



# BRÜCKEN BAUEN

Unternehmen engagieren sich

**Aktionstag in der Region Braunschweig  
13. September 2007**

**Projektbörse bei der IHK Braunschweig  
26. Juni 2007**

BRAUNSCHWEIG

| GIFHORN

| SALZGITTER

# DER AKTIONSTAG

**Vorbild  
„Wiesbaden engagiert!“:**  
Mitarbeiterinnen und  
Mitarbeiter der DBV  
Winterthur und des  
Statistischen  
Bundesamtes bei  
der Umgestaltung  
des Außengeländes  
der Geschwister-Stock-  
Kindertagesstätte  
in Wiesbaden



**Am 13. September 2007 wechseln Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Unternehmen und Betrieben aus der Region die Seiten.**

Statt am Schreibtisch, in der Werkstatt oder beim Kunden zu arbeiten, gestalten sie beispielsweise das Außengelände eines Kindergartens um, machen ein Bewerbungstraining mit Jugendlichen, einen Ausflug mit älteren Menschen, legen einen „Garten der Sinne“ an, renovieren einen Jugendclub, gestalten eine Internetseite für eine Beratungsstelle oder beraten einen sozialen Träger in betriebswirtschaftlichen Fragen.

Unternehmen und ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erfahren in einem überschaubaren Rahmen, dass es zugleich Sinn und Spaß macht, sich in sozialen Projekten zu engagieren. Es entstehen Verbindungen zwischen den Welten der Wirtschaft und des Sozialen, die Beteiligten haben die Möglichkeit, sich mit der Praxis des Engagements vertraut zu machen. Der Aktionstag kann der Beginn von längerfristigen Partnerschaften zwischen Betrieben der Privatwirtschaft und Einrichtungen und Initiativen der Sozialen Arbeit sein und das bereits – oftmals im Verborgenen blühende unternehmerische Engagement in der Region Braunschweig – wird an diesem Tag öffentlich.

# VIelfÄLTIGE MÖGLICHKEITEN



**Vorbild**  
**„Wiesbaden engagiert!“:**  
 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Donner+Partner GmbH und der Lotterie- und Treuhandgesellschaft mbH Hessen legen im Ludwig-Eibach-Haus einen „Garten der Sinne – Der Duft von früher“ an.

Vielfältige sinnvolle Projekte sind möglich. Mehr als 30 soziale Organisationen aus der Region Braunschweig haben bereits Projekte entwickelt, in denen sich Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Unternehmen am 13. September engagieren können. Diese Projekte werden auf der Projektbörse am 26. Juni 2007 in der IHK Braunschweig vorgestellt. Lassen Sie sich überraschen. Vorbild des Aktionstages ist „Wiesbaden engagiert!“. Hier nur eine kleine Auswahl, was Unternehmen gemeinsam mit sozialen Projekten 2006 in Wiesbaden auf die Beine gestellt haben:

- ☛ Logoentwurf mit Jugendlichen für ein sexualpädagogisches Projekt
- ☛ Bau einer Doppelschaukel für den Spielplatz „Parkfeld“
- ☛ Farb- und Stilberatung für behinderte Menschen
- ☛ Entwicklung einer Power-Point-Präsentation für einen Eltern-Kurs
- ☛ Bewerbungstraining für Hartz IV-Empfängerinnen
- ☛ Erstellen einer Fotoreihe für einen Flyer
- ☛ Marketingberatung „BSS-Büro-total“
- ☛ „Spielen statt streiten“ – Kinderolympiade
- ☛ Bepflanzen von Hochbeeten
- ☛ Wiederherstellung einer Laufbahn für Sportwettkämpfe
- ☛ Gestaltung eines Beachvolleyballplatzes
- ☛ Anlegen eines Kräutergartens
- ☛ „Mit dem Kellercafé in die Zukunft“ – Neugestaltung der Räumlichkeiten
- ☛ Ausflug mit Seniorinnen und Senioren
- ☛ Bühnenreparatur für „Sommer in der Reduit“

# MACHEN SIE MIT

**Vorbild**  
**„Wiesbaden engagiert!“:**  
Mitarbeiterinnen  
und Mitarbeiter  
von Accenture schaffen im  
Stadtteilbüro BauHof  
des Caritasverbandes  
Wiesbaden e.V.  
„Wachsende Begegnungen“  
– eine kreative Gestaltung  
der Freiflächen.



**Sich zu engagieren baut Brücken zwischen Welten,**

die sich oftmals fremd geworden sind, sich zu engagieren hilft den gemeinnützigen Organisationen und den Menschen, mit denen sie arbeiten, sich zu engagieren stärkt den Teamgeist in ihrem Unternehmen - und nicht zuletzt setzen Sie gemeinsam mit anderen ein Zeichen für den sozialen Zusammenhalt in einer lebenswerten Region. Dabei kommt auch der Spaß nicht zu kurz. Für den Abend danach ist eine gemeinsame „After Work-Party“ aller Beteiligten geplant.

**Machen Sie und Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit beim Aktionstag am 13. September 2007 und besuchen Sie die Projektbörse am 26. Juni 2007 bei der IHK Braunschweig.**

# GEMEINSAM ANPACKEN



**Vorbild**  
**„Wiesbaden engagiert!“:**  
Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der SV Sparkassen-Versicherung führen beim Berufswege für Frauen e.V. ein Bewerbungstraining für ALG-II-Empfängerinnen durch.

Zahlreiche Betriebe wie etwa die Firma Tenzer Mineralöle, die Öffentliche Versicherung Braunschweig, die Norddeutsche Landesbank - Braunschweigische Landessparkasse, die Salzgitter AG, Salzgitter Service Technik, Salzgitter Flachstahl, E.ON Avacon, Voith Turbo Scharfenbergkupplung, Sparkasse Goslar/Harz, die Spedition Wandt, Bischof Reisen, die Wohnbau Salzgitter und die Werbeagentur Steffen und Bach haben bereits ihre aktive Teilnahme am Aktionstag zugesagt.

Eine ständig aktualisierte Liste finden Sie auf der Internetseite des Projektes unter [www.bruecken-bauen-online.de](http://www.bruecken-bauen-online.de).

# NEHMEN SIE MIT UNS KONTAKT AUF

## Koordination Braunschweig



### Bürgerstiftung Braunschweig

Ulrich E. Deissner (Vorstandsvorsitzender)  
und Helmut K. Borchert  
Haus der Braunschweigischen Stiftungen  
Löwenwall 16 · 38100 Braunschweig  
Fon 05 31 4 80 39 8-39 · Fax 05 31 4 80 39 8-41  
E-Mail: [info@buergerstiftung-braunschweig.de](mailto:info@buergerstiftung-braunschweig.de)  
[www.buergerstiftung-braunschweig.de](http://www.buergerstiftung-braunschweig.de)

### Braunschweig Zukunft GmbH

Carola Meyer  
Rebenring 33 · 38106 Braunschweig  
Fon 05 31 3 80 4-38 34 · Fax 05 31 3 80 4-39 31  
E-Mail: [c.meyer@braunschweig-zukunft.de](mailto:c.meyer@braunschweig-zukunft.de)  
[www.braunschweig-zukunft.de](http://www.braunschweig-zukunft.de)

### Arbeitsgemeinschaft Braunschweiger Wohlfahrtsverbände

c/o Gemeinnützige Gesellschaft für  
Paritätische Sozialarbeit Braunschweig mbH  
Henning Eschemann (Geschäftsführer)  
Saarbrückener Straße 50 · 38116 Braunschweig  
Fon 05 31 4 80 79-25 · Fax 05 31 4 80 79-14  
E-Mail: [henning.eschemann@paritaetischer-bs.de](mailto:henning.eschemann@paritaetischer-bs.de)  
[www.paritaetischer-bs.de](http://www.paritaetischer-bs.de)



## Koordination im Landkreis Gifhorn

### Aktion Fischotterschutz e.V.

**Regionales Bildungszentrum für Nachhaltigkeit**  
Hans-Günter Bock  
Sudendorfallée 1 · 29386 Hankensbüttel  
Fon 0 58 32 98 08-33 · Fax 0 58 32 98 08-51  
E-Mail: [hg.bock@otterzentrum.de](mailto:hg.bock@otterzentrum.de)  
[www.otterzentrum.de](http://www.otterzentrum.de)  
[www.lenz-info.de](http://www.lenz-info.de)



## Koordination in Salzgitter

### Bürgerstiftung Salzgitter

Dr. Horst Baier (Geschäftsführer)  
c/o Stadt Salzgitter  
Joachim-Campe-Straße 6-8 · 38226 Salzgitter  
Fon 0 53 41 8 39-35 95 · Fax 0 53 41 8 39-49 81  
E-Mail: [horst.baier@stadt.salzgitter.de](mailto:horst.baier@stadt.salzgitter.de)  
[www.buergerstiftung-salzgitter.de](http://www.buergerstiftung-salzgitter.de)



## Gesamtkoordination

### UPJ Unternehmen: Partner der Jugend e.V.

Peter Kromminga und Anja Plock  
Linienstraße 214 · 10119 Berlin  
Fon 030 27 87 40 6-11 · Fax 030 27 87 40 6-19  
E-Mail: [peter.kromminga@upj-online.de](mailto:peter.kromminga@upj-online.de)  
E-Mail: [anja.plock@upj-online.de](mailto:anja.plock@upj-online.de)  
[www.upj-online.de](http://www.upj-online.de)



# FAX-ANTWORT

- Wir möchten mitmachen am 13. September.  
Bitte schicken Sie uns die notwendigen Unterlagen.
- Bitte schicken Sie uns eine Einladung zur Projektbörse bei der IHK Braunschweig am 26. Juni 2007 ab 17 Uhr.
- Das hört sich interessant an. Ich hätte aber gerne vorher weitere Informationen. Bitte rufen Sie mich an.

.....  
VORNAME

.....  
NAME

.....  
FIRMA/ORGANISATION

.....  
STRASSE

.....  
HAUSNUMMER

.....  
PLZ

.....  
ORT

.....  
TELEFON

.....  
FAX

.....  
E-MAIL

Alle notwendigen Unterlagen und immer aktuelle Informationen finden Sie auch auf der Projektinternetseite unter

**[www.bruecken-bauen-online.de](http://www.bruecken-bauen-online.de)**

**PER FAX AN DIE 05 31 2 88 42 01**



www.steffenundbach.de

Mit freundlicher Unterstützung von



Niedersachsen

REGJO

NORD / LB

e-on | Avacon



ÖFFENTLICHE  
VERSICHERUNG BRAUNSCHWEIG



Steffen und Bach  
Design und visuelle Kommunikation



cay solutions®

gärtner  
datensysteme



Druck- und Medienhaus

WWW.BRUECKEN-BAUEN-ONLINE.DE